



Ooredoo (ش.م.ق.)

الدوحة - قطر

البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

مع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦



Ooredoo (ش.م.ق.)

البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية مع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

الصفحات

المحتويات

--	تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل
	البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية
١	بيان الربح أو الخسارة المختصر الموحد المرحلي
٢	بيان الدخل الشامل المختصر الموحد المرحلي
٤-٣	بيان المركز المالي المختصر الموحد المرحلي
٦-٥	بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد المرحلي
٨-٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد المرحلي
٢٦-٩	إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

## تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل

السادة/ المساهمين  
المحترمين  
Ooredoo (ش.م.ق.)  
الدوحة - قطر

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المختصر الموحد المرحلي لشركة Ooredoo (ش.م.ق.) ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليها معاً "بالمجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٦، وكلاً من البيانات المختصرة الموحدة المرحلية للربح أو الخسارة والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وبعض الإيضاحات التفسيرية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم (٢٤١٠) "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدى رأي تدقيق بشأنها.

### الإستنتاج

إستناداً إلى أعمال مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية".

### فقرة تأكيدية

دون التحفظ في إستنتاجنا، نود أن نلفت الإنتباه إلى الإيضاح رقم ٧ (أ) و(ب) في البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية، الذي يوضح مايلي:

- الأثار المترتبة على عقارات وآلات ومعدات الشركة التابعة للمجموعة في العراق المتعلقة بالوضع الأمني الحالي في بعض المواقع هناك.
- لم يتم نقل الملكية القانونية بعد لبعض العقارات المستلمة كجزء من إتفاقية التسوية المتفق عليها مع البنك المحلي في العراق إلى إسم الشركة التابعة للمجموعة.

تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل (تتمة)

أمر آخر

إن مبالغ المقارنة في بيان المركز المالي المختصر الموحد المرحلي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ والإيضاحات التفسيرية ذات الصلة تمت تدقيقها من قبل مدقق آخر، وإن تقريره الصادر بتاريخ ١ مارس ٢٠١٦ عبر عن رأي غير معدل. إن مبالغ المقارنة للفترة الماضية في كلاً من البيانات المختصرة الموحدة المرحلية للربح أو الخسارة والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية والإيضاحات التفسيرية ذات الصلة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ تمت مراجعتها من قبل نفس المدقق الذي أصدر إستنتاج غير معدل بتاريخ ٢٩ أبريل ٢٠١٥.

عن ديلويت أند توش  
فرع قطر

الدوحة - قطر في  
٢٧ أبريل ٢٠١٦

صحتهم في -

مدحت صالحه  
شريك

سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥٧)

بيان الربح أو الخسارة المختصر الموحد المرحلي  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح
٢٠١٥	٢٠١٦	
(مراجعة)		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٨,٠٣٧,٠٩٠	٧,٨٨٨,١٣٥	الإيرادات
(٢,٩٩٣,٧٢٩)	(٢,٨٨٢,٥٣٧)	مصروفات التشغيل
(١,٨٩٥,٦٣٠)	(١,٨٣٠,٦٢٩)	مصروفات بيع، عمومية وإدارية
(١,٩٥٨,٨٢٧)	(٢,٠٢١,٢٦١)	الإهلاك والإطفاء
(٤٨٦,٠٤٩)	(٤٦٣,٩٣٢)	صافي تكاليف التمويل
-	(١,٦٢٥)	إنخفاض قيمة الموجودات المالية
(٨٨,٥٧٥)	٥٤٤,٥٣٣	٤ دخل آخر / (مصروف) - صافي
٥٧,١٦٤	٤,٢٤١	٩ حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك - بالصافي من الضريبة
(٩٤,٥٩١)	(١٠٥,١٣٤)	٥ امتيازات ورسوم
٥٧٦,٨٥٣	١,١٣١,٧٩١	الربح قبل ضريبة الدخل
(٧٦,٥٨٧)	(١٣٥,٨١٦)	١٣ ضريبة الدخل
٥٠٠,٢٦٦	٩٩٥,٩٧٥	ربح الفترة
٥٠١,١٦٤	٨٧٨,٦٣٩	الربح المنسوب إلى:
(٨٩٨)	١١٧,٣٣٦	مساهمي الشركة الأم
٥٠٠,٢٦٦	٩٩٥,٩٧٥	حقوق الملكية الغير مسيطرة
١,٥٦	٢,٧٤	٦ العائد الأساسي والمخفف للسهم (منسوب للمساهمين بالشركة الأم) (ريال قطري لكل سهم)

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

بيان الدخل الشامل المختصر الموحد المرحلي  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح
٢٠١٥	٢٠١٦	
(مراجعة)		
ألف ريال قطري		
٥٠٠,٢٦٦	٩٩٥,٩٧٥	ربح الفترة
الدخل الشامل الآخر		
البنود التي قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة		
(٢٤٨,١٥٤)	(٥,٥٨٠)	١٦ صافي التغيرات في القيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع
(٧٨٩)	(١,٣٠٧)	١٦ الجزء الفعّال من التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي
١,٣٢٦	(٨,١١١)	١٦ حصة من الدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة والمشروع المشترك
(١,٥٣٠,٥٢٤)	٦٢٤,٠١١	١٦ فروقات من تحويل عملات أجنبية
البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة		
(١,٤٦٩)	٣,٧٢١	١٦ صافي التغيرات في القيمة العادلة لإحتياطي منافع الموظفين
(١,٧٧٩,٦١٠)	٦١٢,٧٣٤	الدخل الشامل الآخر - بالصافي من الضريبة
(١,٢٧٩,٣٤٤)	١,٦٠٨,٧٠٩	إجمالي الدخل الشامل للفترة
إجمالي الدخل الشامل المنسوب إلى:		
(١,٠٧٠,١٧٤)	١,٣٩٧,٥٧٥	مساهمي الشركة الأم
(٢٠٩,١٧٠)	٢١١,١٣٤	حقوق الملكية الغير مسيطرة
(١,٢٧٩,٣٤٤)	١,٦٠٨,٧٠٩	

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري	إيضاح	
			<b>الموجودات</b>
			<b>الموجودات غير المتداولة</b>
٣٣,٧٤٥,٤٠٨	٣٣,٩١٣,٥٧٩	٧	عقارات وآلات ومعدات
٣٠,١٣٩,٩٠٦	٣١,٦١٨,٨٢٥	٨	موجودات غير ملموسة وشهرة
٤٩,٨٦١	٤٨,٥٥٤		استثمارات عقارية
٢,٢٩٦,٤٢١	٢,٤٠٤,٧٣١	٩	استثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك
٧٤٧,١٩٦	٧٤٠,٧٩٩		استثمارات متاحة للبيع
٦٦٥,١١٥	٧٠٩,٧١٠		موجودات غير متداولة أخرى
٥٤,٥٦١	٥٩,٢٩٩		موجودات ضريبية مؤجلة
<b>٦٧,٦٩٨,٤٦٨</b>	<b>٦٩,٤٩٥,٤٩٧</b>		<b>إجمالي الموجودات غير المتداولة</b>
			<b>الموجودات المتداولة</b>
٦٩٧,٠٦٩	٨٠٩,٠٢٢		مخزون
٧,٥٩٨,٣٤٨	٧,٥٤٢,٠٩٥		نعم تجارية وأخرى مدينة
١٨,١٥٨,١٨٠	١٧,٨٠٤,٥٦٥	١٠	أرصدة لدى البنوك ونقد
<b>٢٦,٤٥٣,٥٩٧</b>	<b>٢٦,١٥٥,٦٨٢</b>		<b>إجمالي الموجودات المتداولة</b>
<b>٩٤,١٥٢,٠٦٥</b>	<b>٩٥,٦٥١,١٧٩</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٣,٢٠٣,٢٠٠	٣,٢٠٣,٢٠٠	١١	رأس المال
١٢,٤٣٤,٢٨٢	١٢,٤٣٤,٢٨٢		إحتياطي القانوني
٤٤٨,١٨٤	٤٣٥,٢١٠		إحتياطي القيمة العادلة
٣٩,١٠٢	٤١,٥٢١		إحتياطي منافع الموظفين
(٥,٥٦٥,٥٩٩)	(٥,٠٣٦,١٠٨)	١٢	إحتياطي التحويل
١,٠٩٤,٦٩٦	١,٠٩٤,٦٩٦		إحتياطيات قانونية أخرى
١٠,١٥٥,٩٢٤	١٠,٠٧٤,٢٧٩		أرباح مدورة
<b>٢١,٨٠٩,٧٨٩</b>	<b>٢٢,٢٤٧,٠٨٠</b>		<b>حقوق الملكية المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم</b>
٦,٥٦٣,٠٧٦	٦,٦١٥,٦١٩		حقوق الملكية الغير مسيطرة
<b>٢٨,٣٧٢,٨٦٥</b>	<b>٢٨,٨٦٢,٦٩٩</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣١ مارس ٢٠١٦	إيضاح	المطلوبات
(مدققة)	(مراجعة)		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
			<b>المطلوبات غير المتداولة</b>
			قروض وتسهيلات
٣٦,١٠٨,٠٥٥	٣٣,٤٨٣,٧٣٧	١٥	منافع الموظفين
٨١٢,١٤٢	٨٩٨,٥٠١		مطلوبات ضريبة مؤجلة
٤٦٦,٩٥٣	٥٠٠,٠٩٣		مطلوبات غير متداولة أخرى
٢,٠١٦,٣٣٣	٢,٦٦٤,٤٣٠		<b>إجمالي المطلوبات غير المتداولة</b>
<u>٣٩,٤٠٣,٤٨٣</u>	<u>٣٧,٥٤٦,٧٦١</u>		
			<b>المطلوبات المتداولة</b>
			إيرادات مؤجلة
١,٧٧٥,١٨١	١,٧٧٢,٥٤٥		قروض وتسهيلات
٦,٦٦٣,٧٨٧	١٠,٦٦٩,٦٦٠	١٥	نم تجارية وأخرى دائنة
١٧,٢٤٣,٥٤٩	١٦,١٠١,٦٤٨		ضريبة دخل مستحقة الدفع
٦٩٣,٢٠٠	٦٩٧,٨٦٦		<b>إجمالي المطلوبات المتداولة</b>
<u>٢٦,٣٧٥,٧١٧</u>	<u>٢٩,٢٤١,٧١٩</u>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
٦٥,٧٧٩,٢٠٠	٦٦,٧٨٨,٤٨٠		<b>إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات</b>
<u>٩٤,١٥٢,٠٦٥</u>	<u>٩٥,٦٥١,١٧٩</u>		



علي شريف العمادي  
نائب رئيس مجلس الإدارة



عبد الله بن محمد بن سعود آل ثاني  
رئيس مجلس الإدارة



بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد المرحلي  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح
٢٠١٥	٢٠١٦	
(مراجعة)		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٥٧٦,٨٥٣	١,١٣١,٧٩١	<b>الأنشطة التشغيلية</b>
		الربح قبل ضرائب الدخل
		تعديلات:
١,٩٥٨,٨٢٧	٢,٠٢١,٢٦١	الإهلاك والإطفاء
(١,٣٢٢)	(١٣,٦٠٨)	إيرادات أرباح موزعة
-	١,٦٢٥	إنخفاض قيمة الأصول التمويلية
(٢٠٧,٦٤٤)	(١)	ربح من إستبعاد إستثمارات متاحة للبيع
(١٢,٣٩١)	(١٤,٣٠٢)	ربح من استبعاد عقارات وآلات ومعدات
-	(٣٤,٤٥٠)	ربح من بيع شركة تابعة
٤٨٦,٠٤٩	٤٦٣,٩٣٢	صافي تكاليف التمويل
٦١,٠١٨	١٠٢,٩٦٢	مخصص لمنافع الموظفين
٣٨,٠٠٢	٣٨,٦١٧	مخصص للزخم التجارية المدينة
(٥٧,١٦٤)	(٤,٢٤١)	٩ حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك - بالصافي من الضريبة
٢,٨٤٢,٢٢٨	٣,٦٩٣,٥٨٦	<b>الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل</b>
		التغيرات في رأس المال العامل:
(٦,٣٥١)	(١١١,٩٩٤)	التغير في المخزون
(٣٠١,١٦٨)	(٥,٨٠٣)	التغير في الزخم التجارية والأخرى المدينة
(١,٠٥٥,٦٤٣)	(٢٧٤,٢٧٦)	التغير في الزخم التجارية والأخرى الدائنة
١,٤٧٩,٠٦٦	٣,٣٠١,٥١٣	<b>النقد من عمليات التشغيل</b>
(٥٢٢,١٦٥)	(٤٩٠,٢٥١)	تكاليف تمويل مدفوعة
(١١,٩١٢)	(٢٥,٢١٤)	منافع موظفين مدفوعة
(١١١,٥٨٦)	(١٢٢,٤٤١)	ضريبة دخل مدفوعة
٨٣٣,٤٠٣	٢,٦٦٣,٦٠٧	<b>صافي النقد من الأنشطة التشغيلية</b>

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد المرحلي (تتمة)  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح
٢٠١٥	٢٠١٦	
(مراجعة)		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
(١,٦٠٦,٢٣٩)	(١,٠١٤,٥٨٥)	مشتريات عقارات وآلات ومعدات
(٩٤١,٨٣٥)	(٢,١٩٣,٥٩٠)	مشتريات موجودات غير ملموسة
-	(١,٧٤٠)	إستثمارات إضافية في شركات زميلة
(٤,٥٥٨)	-	مشتريات إستثمارات متاحة للبيع
٤٣,٥٥٧	٢١,٤٧٣	متحصلات من إستبعاد عقارات وآلات ومعدات
٤٤٢,١٨٦	٤٠٣	متحصلات من إستبعاد إستثمارات متاحة للبيع
-	٢٧,٢٧٤	متحصلات من إستبعاد شركة تابعة
١٩,٤٥٢	١٣,٨٢٦	الحركة في الودائع المقيدة
٦٣,٦٤٦	(٤٠,٨٧٤)	الحركة في موجودات غير متداولة أخرى
١,٣٢٢	١٣,٦٠٨	أرباح موزعة مستلمة
٥٩,١٣١	٦٨,٦٥٠	فوائد مستلمة
(١,٩٢٣,٣٣٨)	(٣,١٠٥,٥٥٥)	<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</b>
		<b>الأنشطة التمويلية</b>
١,٩٢١,٦٠٤	١,٨٨٦,٩٧١	متحصلات من قروض وتسهيلات
(٥٢١,٨١٦)	(٧١٥,٩٨٩)	سداد قروض وتسهيلات
(٤,٥٠٣)	(٣٥,٤٨٤)	إضافات إلى تكاليف التمويل المؤجلة
(١,٢٨١,٢٨٠)	(٩٦٠,٩٦٠)	١٤ أرباح موزعة مدفوعة للمساهمين بالشركة الأم
(١٣٨,٨٤٨)	(١١٠,٩٣٠)	أرباح موزعة مدفوعة لمساهمات غير مسيطرة
(٧٧,٩٢٧)	٦٤٨,٠٩٧	الحركة في مطلوبات غير متداولة أخرى
(١٠٢,٧٧٠)	٧١١,٧٠٥	<b>صافي النقد من (( المستخدم في) الأنشطة التمويلية</b>
(١,١٩٢,٧٠٥)	٢٦٩,٧٥٧	<b>صافي التغير في النقد وشبه النقد</b>
٣٥٥,٤٩٦	(٦٠٩,٥٤٦)	أثر التغير في تقلبات سعر الصرف
١٧,٣١٥,٤٦٣	١٨,٠٣٨,٠٦٨	النقد وشبه النقد كما في ١ يناير
١٦,٤٧٨,٢٥٤	١٧,٦٩٨,٢٧٩	١٠ <b>النقد وشبه النقد في ٣١ مارس</b>

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد المرحلي  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

منسوبة إلى مساهمي الشركة الأم										
إيضاح	رأس المال	إحتياطي قانوني	إحتياطي القيمة العادلة	مناافع الموظفين	إحتياطي تحويل	إحتياطيات قانونية أخرى	أرباح مدورة	إجمالي	حقوق الملكية الغير مسيطرة	إجمالي حقوق الملكية
	٣,٢٠٣,٢٠٠	١٢,٤٣٤,٢٨٢	٤٤٨,١٨٤	٣٩,١٠٢	(٥,٥٦٥,٥٩٩)	١,٠٩٤,٦٩٦	١٠,١٥٥,٩٢٤	٢١,٨٠٩,٧٨٩	٦,٥٦٣,٠٧٦	٢٨,٣٧٢,٨٦٥
في ١ يناير ٢٠١٦ (مدققة)										
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	٨٧٨,٦٣٩	٨٧٨,٦٣٩	١١٧,٣٣٦	٩٩٥,٩٧٥
الدخل الشامل الآخر	-	-	(١٢,٩٧٤)	٢,٤١٩	٥٢٩,٤٩١	-	-	٥١٨,٩٣٦	٩٣,٧٩٨	٦١٢,٧٣٤
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	(١٢,٩٧٤)	٢,٤١٩	٥٢٩,٤٩١	-	٨٧٨,٦٣٩	١,٣٩٧,٥٧٥	٢١١,١٣٤	١,٦٠٨,٧٠٩
تعاملات مع مساهمي الشركة الأم، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	(٩٦٠,٩٦٠)	(٩٦٠,٩٦٠)	-	(٩٦٠,٩٦٠)
توزيعات أرباح لسنة ٢٠١٥	-	-	-	-	-	-	(٩٦٠,٩٦٠)	(٩٦٠,٩٦٠)	-	(٩٦٠,٩٦٠)
تعاملات مع مساهمات غير مسيطرة، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التغيرات في حقوق الملكية الغير مسيطرة لشركة زميلة	-	-	-	-	-	-	٦٧٦	٦٧٦	-	٦٧٦
توزيعات أرباح لسنة ٢٠١٥	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٥٨,٥٩١)	(١٥٨,٥٩١)
في ٣١ مارس ٢٠١٦ (مراجعة)	٣,٢٠٣,٢٠٠	١٢,٤٣٤,٢٨٢	٤٣٥,٢١٠	٤١,٥٢١	(٥,٠٣٦,١٠٨)	١,٠٩٤,٦٩٦	١٠,٠٧٤,٢٧٩	٢٢,٢٤٧,٠٨٠	٦,٦١٥,٦١٩	٢٨,٨٦٢,٦٩٩

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد المرحلي (تتمة)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

إيضاح	منسوبة إلى مساهمي الشركة الأم									
	رأس المال	إحتياطي قانوني	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي منافع الموظفين	إحتياطي تحويل	إحتياطي قانونية أخرى	أرباح مدورة	الإجمالي	حقوق الملكية الغير مسيطرة	إجمالي حقوق الملكية
	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
في ١ يناير ٢٠١٥ (مدققة)	٣,٢٠٣,٢٠٠	١٢,٤٣٤,٢٨٢	٨٩٢,٥٦٢	١٧,٦٥٩	(٣,٥٠٣,٥١١)	١,٠٥٧,٨٢٠	٩,٣٨٦,١٤٧	٢٣,٤٨٨,١٥٩	٦,٩٨٠,٣٥٤	٣٠,٤٦٨,٥١٣
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	٥٠١,١٦٤	٥٠١,١٦٤	(٨٩٨)	٥٠٠,٢٦٦
الدخل الشامل الآخر	-	-	(٢٤٦,٧٠٨)	(٩٥٥)	(١,٣٢٣,٦٧٥)	-	-	(١,٥٧١,٣٣٨)	(٢٠٨,٢٧٢)	(١,٧٧٩,٦١٠)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	(٢٤٦,٧٠٨)	(٩٥٥)	(١,٣٢٣,٦٧٥)	-	٥٠١,١٦٤	(١,٠٧٠,١٧٤)	(٢٠٩,١٧٠)	(١,٢٧٩,٣٤٤)
تعاملات مع مساهمي الشركة الأم، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	(١,٢٨١,٢٨٠)	(١,٢٨١,٢٨٠)	-	(١,٢٨١,٢٨٠)
توزيعات أرباح لسنة ٢٠١٤	-	-	-	-	-	-	(١,٢٨١,٢٨٠)	(١,٢٨١,٢٨٠)	-	(١,٢٨١,٢٨٠)
تعاملات مع مساهمات غير مسيطرة، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التغيرات في حقوق الملكية الغير مسيطرة لشركة زميلة	-	-	-	-	-	-	١,٩٨٩	١,٩٨٩	-	١,٩٨٩
توزيعات أرباح لسنة ٢٠١٤	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٣٨,٨٤٨)	(١٣٨,٨٤٨)
في ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة)	٣,٢٠٣,٢٠٠	١٢,٤٣٤,٢٨٢	٦٤٥,٨٥٤	١٦,٧٠٤	(٤,٨٢٧,١٨٦)	١,٠٥٧,٨٢٠	٨,٦٠٨,٠٢٠	٢١,١٣٨,٦٩٤	٦,٦٣٢,٣٣٦	٢٧,٧٧١,٠٣٠

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

## ١. الشركة الصادر عنها التقرير

تم إنشاء المؤسسة القطرية العامة للاتصالات ("المؤسسة") في ٢٩ يونيو ١٩٨٧ والقائمة في دولة قطر بموجب القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٨٧ لتقديم خدمات الاتصالات المحلية والدولية داخل دولة قطر. مكتب المؤسسة المسجل يقع في ١٠٠ برج الخليج الغربي، الدوحة، دولة قطر.

تم تحويل المؤسسة إلى شركة مساهمة قطرية بإسم شركة إتصالات قطر (كيوتل) ش.م.ق ("الشركة") في ٢٥ نوفمبر ١٩٩٨ بموجب القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٩٨.

في يونيو ٢٠١٣، تم تغيير الإسم القانوني للشركة إلى Ooredoo (ش.م.ق.). تمت الموافقة على هذا التغيير كما ينبغي من قبل مساهمي الشركة في إجتماع الجمعية العامة غير العادية الذي عقد بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣.

الشركة هي مقدم خدمة إتصالات مرخص من قبل المجلس الأعلى للإتصالات وتكنولوجيا المعلومات (آي سي تي قطر) لتقديم كل من خدمات اتصالات الهاتف الثابت والهاتف المحمول في دولة قطر. بصفتها مقدم خدمة مرخص فإن أعمال وأنشطة الشركة ينظمها المجلس الأعلى للإتصالات وتكنولوجيا المعلومات بموجب قانون رقم (٣٤) لعام ٢٠٠٦ (قانون الاتصالات) وإطار العمل التنظيمي المطبق.

تعمل الشركة مع شركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ"المجموعة") في تقديم خدمات إتصالات محلية ودولية في دولة قطر ومناطق أخرى في آسيا ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. قطر القابضة (ذ.م.م) هي الشركة الأم للمجموعة.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ من قبل رئيس ونائب رئيس مجلس الإدارة في ٢٧ أبريل ٢٠١٦.

## ٢. أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

تم إعداد البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية بالريال القطري، وهي العملة الوظيفية وعملة العرض، ويتم تدوير جميع المبالغ إلى أقرب ألف ريال قطري، ما عدا ما تمت الإشارة إليه بخلاف ذلك.

لا تحتوي البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية على جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية الموحدة السنوية وبالتالي يجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. بالإضافة إلى ذلك، فإن نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ لن تكون بالضرورة مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

### إدارة المخاطر، الأحكام والتقدير

يتطلب إعداد البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية من الإدارة القيام بوضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادرة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات. الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات هي نفسها المستخدمة في البيانات المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بإستثناء ما هو مذكور أدناه.

## ٢. أساس الإعداد (تتمة)

### تحديد العملة الوظيفية

لتحديد العملة الوظيفية للمجموعة، تستخدم المجموعة حكمها المبدئي لتحديد عملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي تعمل بها الشركة أو شركاتها التابعة. علاوة على ذلك فإن الإدارة قيمت العوامل الرئيسية والتي تتضمن العملة الرئيسية المؤثرة على سعر البيع للبضائع والخدمات، الإستحواذ أو الإستبعاد للأصول وتكبّد مصاريف وتسديد الإلتزامات وخلافها.

في ١ يناير ٢٠١٦ قامت أحد الشركات التابعة للمجموعة، ooredoo ميانمار المحدودة بتغيير عملتها الوظيفية من الدولار الأمريكي إلى كيات ميانمار. قامت الشركة التابعة بتغيير عملتها الوظيفية لأنها تتوافق مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.

أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة تتسجم مع تلك المفصّل عنها في البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

## ٣. السياسات المحاسبية الهامة

تتسجم السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، كما ينطبق ذلك على الإيضاحات، فيما عدا بعض المعايير الجديدة والمعدلة التي أصبحت سارية المفعول في الفترة الحالية والتي أدخلت بعض التغييرات. بعض من هذه المعايير الجديدة والمعدلة هي مجرد تغيير في المصطلحات فقط وبعضها جوهري، ولكن ليس له أثر هام على هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية للمجموعة.

### i. المعيار الجديد

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٤): الحسابات المؤجلة الناتجة عن تحديد الأسعار تنظيمياً.

### ii. المعايير المعدلة

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (المعدّلة): تعديلات متعلقة ببيع أو مساهمة في أصول بين المستثمر والشركة الزميلة والمشروع المشترك.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) (المعدّل): تعديلات متعلقة بمحاسبة الإستحواذ على مصلحة من عملية مشتركة.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) (المعدّل): تعديلات متعلقة بإستثناءات في تطبيق التوحيد.

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١) (المعدّل): التعديلات الناتجة عن التطبيق المبكر.

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) (المعدّل): تعديلات متعلقة بتوضيح طرق مقبولة للإهلاك والإطفاء لتصبح الأشجار المثمرة ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦).

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ii. المعايير المعدلة (تتمة)

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) (المعدل): تعديلات إعادة طريقة إحتساب حقوق الملكية كإختيار محاسبي للإستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة في البيانات المالية المنفصلة للمنشأة.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) (المعدل): تعديلات متعلقة بتوضيحات طرق مقبولة للإهلاك والإطفاء.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) (المعدل): تعديلات لتصبح الأشجار المثمرة ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦).
- تحسينات سنوية على دورة المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١٢ - ٢٠١٤: تعديلات لإصدار توضيحات وإضافة توجيهات محددة إضافية على المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٥ و ٧) ومعايير المحاسبة الدولية رقم (١٩ و ٣٤).

المعايير والتعديلات الصادرة وغير سارية المفعول

تم إصدار بعض المعايير الجديدة والمعدلة إلا أنها لم تصبح سارية المفعول لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ ولم يتم تبنيها بصورة مبكرة في إعداد هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية. تقوم المجموعة بتقييم الأثر المحتمل للتطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، رقم (١٥) ورقم (١٦).

لم تقم الإدارة بإجراءات تحليلية مفصلة لتأثير تطبيق تلك المعايير وبالتالي لم تقم بتحديد مدى تأثير ذلك.

٤. دخل آخر / (مصروف) - صافي

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(مراجعة)		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(٣٨٥,١٠٩)	٤٥٤,٤٥٨	أرباح / (خسائر) صرف عملات أجنبية - بالصافي
١٢,٣٩١	١٤,٣٠٢	ربح من إستبعاد موجودات
١,٣٢٢	١٣,٦٠٨	إيراد توزيعات أرباح
١٠,٤٦٩	٧,٥٩٤	إيراد إيجار
٢٠٧,٦٤٤	٣٤,٤٥١	ربح من إستبعاد إستثمارات
٦٢,٣٨٩	(٦٧,٥١٨)	التغير في القيمة العادلة للمشتقات - بالصافي
٢,٣١٩	٨٧,٦٣٨	إيرادات متنوعة - بالصافي
(٨٨,٥٧٥)	٥٤٤,٥٣٣	

٥. إمتيازات ورسوم

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس			
٢٠١٥	٢٠١٦		
(مراجعة)			
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
٣٧,٥٩٧	٤٣,٣٤٤	(١)	إمتياز
٥٥,٢٨٩	٥٥,١٦٢	(٢)	رسوم صناعية
١,٧٠٥	٦,٦٢٨	(٣)	رسوم قانونية أخرى
٩٤,٥٩١	١٠٥,١٣٤		

(١) تحتسب رسوم الإمتياز مستحقة الدفع لحكومة سلطنة عمان بنسبة ٧% من صافي المصادر المحددة مسبقاً للإيرادات ومصروفات التشغيل.

(٢) تقوم المجموعة بوضع مخصص كرسوم صناعية بنسبة ١٢,٥% من الأرباح المحققة من عمليات المجموعة في قطر.

(٣) إن مساهمات الشركة الوطنية للاتصالات المتنقلة (ش.م.ك) المدفوعة لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة مدرجة تحت بند رسوم قانونية أخرى.

٦. العائد الأساسي والمخفف للسهم

يحتسب العائد الأساسي للسهم بتقسيم ربح الفترة المنسوب للمساهمين في الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

لا توجد أسهم يحتتمل أن تكون مخففة قائمة في أي وقت خلال الفترة، وبالتالي فإن العائد المخفف للسهم يعادل العائد الأساسي للسهم.

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس			
٢٠١٥	٢٠١٦		
(مراجعة)			
٥٠١,١٦٤	٨٧٨,٦٣٩		ربح الفترة المنسوب للمساهمين في الشركة الأم (ألف ريال قطري)
٣٢٠,٣٢٠	٣٢٠,٣٢٠		المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالآلاف)
١,٥٦	٢,٧٤		العائد الأساسي والمخفف للسهم (بالريال القطري)



٧. العقارات، الآلات والمعدات

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣١ مارس ٢٠١٦	
(مدققة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٣,٦٩٠,٥٨٩	٣٣,٧٤٥,٤٠٨	صافي القيمة الدفترية في بداية الفترة / السنة
-	(١٧)	إلغاء الاعتراف بفائدة في شركة زميلة محتفظ بها سابقاً
٨,٥٣٦,٩١٨	١,٠١٤,٥٨٥	إضافات
(٢٤٥,٤٦٩)	(٧,١٧١)	إستبعادات
(٩,٦٣٧)	(٦,٩٣٤)	إعادة تصنيف
(٦,١٣٠,١٢٢)	(١,٥٧٧,١٣٣)	الإهلاك للفترة / للسنة
(٢,٠٩٦,٨٧١)	٧٤٤,٨٤١	تعديلات فروق صرف
<u>٣٣,٧٤٥,٤٠٨</u>	<u>٣٣,٩١٣,٥٧٩</u>	القيمة الدفترية في نهاية الفترة / السنة

(أ) الظروف الغير مؤكدة في العراق

قد تتأثر الأعمال التجارية وريحية إحدى الشركات التابعة للمجموعة، آسياسيل، والتي تعمل في العراق بسبب الوضع الأمني الحالي في بعض المناطق بالعراق. قد لا تتمكن آسياسيل من ممارسة السيطرة الفعالة على بعض عقاراتها وآلاتها في بعض المواقع المتأثرة، بصافي قيمة دفترية تبلغ ١٨٩,٢٨٠ ألف ريال قطري كما في ٣١ مارس ٢٠١٦. إستناداً إلى التقييم الذي قامت به آسياسيل، لقد حدث مقدار غير هام من الأضرار وقد تم وضع مخصص لها.

(ب) توصلت آسياسيل لإتفاق مع البنك المحلي حيث إستلمت عقارات بقيمة مقابلة لما تم إيداعه من قبلها في البنك. كما في ٣١

مارس ٢٠١٦، إستلمت آسياسيل قطع أراضي ومباني تقع في بغداد والسليمانية بقيمة إجمالية بلغت ٤٤٠,٤٤٠ ألف ريال قطري وحتى الآن لم يتم نقل الملكية القانونية لتلك الأراضي والمباني إلى إسم آسياسيل. حالياً، تم نقل الملكية القانونية إلى طرف ذات علاقة مع آسياسيل وسيتم نقلها إلى إسم آسياسيل عند الإنتهاء من الإجراءات القانونية.

(ج) يتم مبدئياً إدراج حقوق الاستخدام غير القابلة للإلغاء في الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ ويتم لاحقاً نقلها إلى الأصول غير الملموسة عندما تصبح جاهزة للإستخدام.

٨. الموجودات غير الملموسة والشهرة

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣١ مارس ٢٠١٦	
(مدققة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٣,٥٢٤,٢٠٨	٣٠,١٣٩,٩٠٦	صافي القيمة الدفترية في بداية الفترة / السنة
-	(٢,٢٣١)	إلغاء الإعراف بفائدة في شركة زميلة محتفظ بها سابقاً
٣١٨,١٥١	١,٢٧٤,١١١	إضافات
(٣٦٩)	-	إستبعادات
٩,٦٣٧	٦,٩٣٤	إعادة تصنيف
(١,٨٠٩,٩٨٧)	(٤٤٢,٨٢١)	إطفاء للفترة / للسنة
(٣٣٢,٢٣٥)	-	خسائر انخفاض في القيمة
(١,٥٦٩,٤٩٩)	٦٤٢,٩٢٦	تعديلات فروق الصرف
<u>٣٠,١٣٩,٩٠٦</u>	<u>٣١,٦١٨,٨٢٥</u>	القيمة الدفترية في نهاية الفترة / السنة

٩. استثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك

يعرض الجدول التالي المعلومات المالية المختصرة عن استثمارات المجموعة في الشركات الزميلة والمشروع المشترك:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣١ مارس ٢٠١٦	
(مدققة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		حصة المجموعة من بنود بيان المركز المالي للشركات الزميلة والمشروع المشترك:
٩٤٠,٩٤٢	٩٥٠,٩٦١	الموجودات المتداولة
٢,٤٧٦,١٥٩	٢,٥٩٥,٣٤٢	الموجودات غير المتداولة
(٨١١,٢٠٨)	(٨٢٦,٣٠٤)	المطلوبات المتداولة
(١,٥٧٧,٦٩٦)	(١,٦٤٦,٤٣٦)	المطلوبات غير المتداولة
١,٠٢٨,١٩٧	١,٠٧٣,٥٦٣	صافي الموجودات
١,٢٦٨,٢٢٤	١,٣٣١,١٦٨	الشهرة
٢,٢٩٦,٤٢١	٢,٤٠٤,٧٣١	القيمة الدفترية للإستثمار

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠١٥	٢٠١٦
(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٤٣٨,٧١٥	٤٢٤,٧١٩
٥٧,١٦٤	٤,٢٤١

حصة من إيرادات الشركات الزميلة والمشروع المشترك

حصة من نتائج الشركات الزميلة والمشروع المشترك - بالصافي من الضريبة

١٠. النقد وشبه النقد

لغرض بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد المرحلي، يتكون النقد وشبه النقد مما يلي:

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(مراجعة)		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٦,٥٨٠,٧٦٥	١٧,٨٠٤,٥٦٥	أرصدة لدى البنوك ونقد
(١٠٢,٥١١)	(١٠٦,٢٨٦)	يخصم: ودائع مقيدة الإستخدام
١٦,٤٧٨,٢٥٤	١٧,٦٩٨,٢٧٩	النقد وشبه النقد

١١. رأس المال

٢٠١٥		٢٠١٦		
ألف ريال قطري		ألف ريال قطري		عدد الأسهم (بالألف)
				عدد الأسهم (بالألف)
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	١٠ ريال قطري للسهم
				٣١ مارس / ٣١ ديسمبر
				المصدر والمدفوع بالكامل
٣,٢٠٣,٢٠٠	٣٢٠,٣٢٠	٣,٢٠٣,٢٠٠	٣٢٠,٣٢٠	١٠ ريال قطري للسهم
				٣١ مارس / ٣١ ديسمبر

١٢. إحتياطي تحويل

يشمل إحتياطي التحويل على جميع فروق تحويل العملات الناشئة عن تحويل البيانات المالية للعمليات الأجنبية، وكذلك من تحويل الالتزامات المستخدمة كأدوات تحويل فيما يتعلق بصافي استثمار المجموعة في عمليات أجنبية.

١٣. ضريبة الدخل

تمثل ضريبة الدخل مبالغ الضريبة التي تعترف بها الشركات التابعة. المكونات الرئيسية لمصروفات ضريبة الدخل للفترة المشمولة في بيان الربح أو الخسارة المختصر الموحد المرحلي هي كما يلي:

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(مراجعة)		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٢٢,٢٣٩	١٣١,٥١١	ضريبة الدخل الحالية
		مصروفات ضريبة الدخل الحالية
(٤٥,٦٥٢)	٤,٣٠٥	ضريبة الدخل المؤجلة
٧٦,٥٨٧	١٣٥,٨١٦	متعلقة بنشوء وعكس الفروق المؤقتة

١٤. الأرباح الموزعة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠١٥	٢٠١٦
(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١,٢٨١,٢٨٠	٩٦٠,٩٦٠

أرباح موزعة ومقترحة:

المعلنة والموافق عليها في اجتماع الجمعية العمومية السنوي:

أرباح موزعة نهائية لسنة ٢٠١٥ بواقع ٣ ريال قطري للسهم (٢٠١٤): ٤ ريال قطري للسهم)

١٥. قروض وتسهيلات

٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ مارس ٣١
(مدققة)	(مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٤٣,١٠٠,٦٤٢	٤٤,٤٩٨,٧٦٦
(٣٢٨,٨٠٠)	(٣٤٥,٣٦٩)
٤٢,٧٧١,٨٤٢	٤٤,١٥٣,٣٩٧

قروض وتسهيلات

ناقصاً: تكاليف تمويل مؤجلة

تظهر في بيان المركز المالي المختصر الموحد المرحلي كالتالي:

٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ مارس ٣١
(مدققة)	(مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣٦,١٠٨,٠٥٥	٣٣,٤٨٣,٧٣٧
٦,٦٦٣,٧٨٧	١٠,٦٦٩,٦٦٠
٤٢,٧٧١,٨٤٢	٤٤,١٥٣,٣٩٧

الجزء غير المتداول

الجزء المتداول

١٦. بنود الدخل الشامل الآخر

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠١٥	٢٠١٦
(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
(٤٠,٥١٠)	(٧,٢٠٦)
(٢٠٧,٦٤٤)	١
-	١,٦٢٥
(٢٤٨,١٥٤)	(٥,٥٨٠)
(٨٩٣)	(١,٣٧٣)
١٠٤	٦٦
(٧٨٩)	(١,٣٠٧)
١,٣٢٦	(٨,١١١)
(١,٥٣٠,٥٢٤)	٥٩٩,٧٠٧
-	٣,٨٦١
-	٢٠,٤٤٣
(١,٥٣٠,٥٢٤)	٦٢٤,٠١١
(١,٩٥٦)	٣,٧٢١
٤٨٧	-
(١,٤٦٩)	٣,٧٢١
(١,٧٧٩,٦١٠)	٦١٢,٧٣٤

البنود التي قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة

الاستثمارات المتاحة للبيع

خسارة نشأت خلال الفترة  
إعادة تصنيف إلى الربح أو الخسارة  
المحول لبيان الربح أو الخسارة من الإنخفاض في القيمة

تحولات التدفق النقدي

خسارة نشأت خلال الفترة  
أثر الضريبة المؤجلة

الشركات الزميلة والمشروع المشترك

حصة من التغيرات في القيمة العادلة لتحولات التدفق النقدي

إحتياطي تحويل

فروق صرف عملات أجنبية - العمليات الأجنبية  
المحول إلى الربح أو الخسارة  
أثر الضريبة المؤجلة

البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة

إحتياطي منافع الموظفين

صافي الحركة في احتياطي منافع الموظفين  
أثر الضريبة المؤجلة

الدخل الشامل الآخر للفترة - بالاصافي من الضريبة

١٧. الالتزامات

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري
٤,٣٦٦,٣٢٤	٤,٧٨٧,٨٧٥

التزامات المصروفات الرأسمالية التي لم يوضع لها مخصص

النفقات الرأسمالية التقديرية المتعاقد عليها كما في تاريخ التقرير

إلتزامات الإيجار التشغيلي

الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار المستقبلية:

لا تزيد عن سنة

تزيد عن سنة وتقل عن خمس سنوات

تزيد عن خمس سنوات

صافي نفقات الإيجار التشغيلي المتعاقد عليها كما في تاريخ التقرير

٤١٨,٥٥٩	٤٢١,٦٢٦
١,٦٩٠,٤٠٢	١,٩٦٥,٤١٩
٢,٧٠٠,٥٨٧	٢,٩٩٣,٥٤٦
٤,٨٠٩,٥٤٨	٥,٣٨٠,٥٩١

إلتزامات الإيجار التمويلي

مبالغ تحت إيجارات تمويلية

الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار:

لا تزيد عن سنة

تزيد عن سنة وتقل عن خمس سنوات

تزيد عن خمس سنوات

يخصم: الدخل التمويلي الغير مكتسب

القيمة الحالية للحد الأدنى من مدفوعات الإيجار

٢٤٥,٩٨٨	٢٥٣,٩٥٦
٨٧٤,٨٥٣	٨٨٨,٧٢٦
٣١٩,٠٣٤	٢٨٤,٢٧٩
١,٤٣٩,٨٧٥	١,٤٢٦,٩٦١
(٣٩٤,٨١٠)	(٣٨١,٢٦٠)
١,٠٤٥,٠٦٥	١,٠٤٥,٧٠١

القيمة الحالية للحد الأدنى من مدفوعات الإيجار

الجزء المتداول

الجزء غير المتداول

١٣٨,٥٩٠	١٤٦,٥١٩
٩٠٦,٤٧٥	٨٩٩,١٨٢
١,٠٤٥,٠٦٥	١,٠٤٥,٧٠١

١٨. المطلوبات المحتملة والدعاوى

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣١ مارس ٢٠١٦	
(مدققة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٨٧٤,٠٢٠	٩٨٤,٩٦٢	(أ) <b>المطلوبات المحتملة</b>
١٦٧,٨٠١	١٥٦,٨٠٢	خطابات ضمان
١,٤٤٧	١٢,٩٩٦	خطابات اعتماد
		مطالبات على المجموعة لم يعترف بها كديون

**الدعاوى**

جميع القضايا الصادر عنها التقرير في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ لم يتغير موقفها بصورة جوهرية كما في ٣١ مارس ٢٠١٦.

١٩. إفصاحات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة الشركات الزميلة وتشمل الوكالات الحكومية وشبه الحكومية، والشركات الزميلة والمساهمين الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي إدارة المجموعة والشركات التي هم مالكيها الرئيسيين. في إطار الأعمال الاعتيادية تدخل المجموعة في معاملات مع الأطراف ذات العلاقة. يتم اعتماد سياسات الأسعار وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة. تدخل المجموعة في معاملات تجارية مع مؤسسات ذات علاقة بالحكومة في إطار الأعمال الاعتيادية في شكل تقديم خدمات إتصالات وإيداع ودائع والحصول على تسهيلات ائتمانية وخلافها.

(أ) **معاملات مع الحكومة والمؤسسات ذات الصلة**

تدخل المجموعة في معاملات تجارية مع مؤسسات أخرى ذات علاقة بالحكومة في إطار النشاط الاعتيادي للأعمال والتي تتضمن تقديم خدمات إتصالات وإيداع ودائع والحصول على تسهيلات ائتمانية. كافة هذه المعاملات تكون بتعامل تجاري حر في إطار النشاط الاعتيادي للأعمال.

(ب) **المعاملات مع أعضاء مجلس الإدارة وكبار الموظفين الآخرين بالإدارة**

المسؤولون الرئيسيون في الإدارة هم أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة الذين لديهم الصلاحية والمسؤولية لتخطيط وتوجيه ومراقبة أنشطة المجموعة.

بلغت المكافآت والمنافع لأعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة ٩٢,٢٧٥ ألف ريال قطري (٨٦,٩٥١ ألف ريال قطري لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥) وبلغت مكافآت نهاية الخدمة ٦,٢٦٦ ألف ريال قطري (٩,١٧٩ ألف ريال قطري للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥). تم إدراج مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة تحت بند "مصروفات بيع، عمومية وإدارية".



## ٢٠. المعلومات القطاعية

المعلومات المتعلقة بقطاعات المجموعة الصادر عنها التقرير موضحة أدناه وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨) "القطاعات التشغيل". يشترط هذا المعيار أن تكون القطاعات التشغيلية محددة على أساس التقارير الداخلية التي تتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي في المجموعة وتستخدم لتخصيص موارد للقطاعات وتقييم أدائها.

تزاوّل المجموعة خطأً واحداً من الأعمال وهو تقديم خدمات الاتصالات والمنتجات ذات الصلة. معظم إيرادات وأرباح وموجودات المجموعة تتعلق بعملياتها في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. تعمل المجموعة خارج دولة قطر من خلال شركاتها التابعة والزميلة والعمليات الرئيسية التي يصدر فيها التقرير إلى صانع القرار التشغيلي الرئيسي في المجموعة تعتبرها المجموعة على أنها قطاعاً يصدر عنه التقرير. ينسب الإيراد إلى القطاعات الصادر عنها التقرير في موقع شركات المجموعة. المبيعات ضمن شركات المجموعة تسجل بأسعار السوق الحرة.

لأغراض تقارير الإدارة، نظمت المجموعة في وحدات أعمال تجارية بناء على المنطقة الجغرافية التي تغطيها، وتضم ستة قطاعات يصدر عنها التقرير كالآتي:

- (١) Ooredoo قطر، وهي توفر خدمات اتصالات محلية ودولية داخل دولة قطر.
  - (٢) آسيا سيل توفر خدمات الهاتف الجوال في العراق.
  - (٣) الوطنية للاتصالات توفر خدمات الهاتف الجوال في الكويت وأماكن أخرى في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.
  - (٤) اندوسات Ooredoo توفر خدمات اتصالات مثل الهاتف الجوال وخدمات الاتصالات الثابتة والوسائط المتعددة، ونقل البيانات، وخدمات الانترنت في اندونيسيا.
  - (٥) Ooredoo عُمان تقدم خدمات اتصالات الهاتف الجوال والاتصالات الثابتة في عُمان.
  - (٦) أخرى تتضمن بعض من الشركات التابعة للمجموعة التي تقدم خدمات اللاسلكي والاتصالات.
- تقوم الإدارة بمراقبة نتائج تشغيل شركاتها التابعة العاملة بصورة منفصلة لغرض إتخاذ القرارات حول توزيع الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاعات بناء على الربح أو الخسارة من هذه القطاعات الصادر عنها التقرير. تحدد أسعار التحويل بين قطاعات التشغيل على أساس سعر السوق الحر بطريقة مماثلة للمعاملات مع الأطراف الأخرى.

٢٠. المعلومات القطاعية (تتمة)

قطاعات التشغيل

يعرض الجدول التالي بيان الإيرادات والأرباح الخاصة بقطاعات التشغيل بالمجموعة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ و ٢٠١٥:

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (مراجعة)

الإجمالي	تعديلات واستبعاذات	أخرى	Ooredoo		الوطنية	Ooredoo		
			عمان	اندوسات	للإتصالات	آسيا سيل	قطر	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٧,٨٨٨,١٣٥	-	٥١٦,١٠٢	٦٤٤,٦٥٣	١,٨٣٢,٧٠٣	٢,٠٤٣,٧٤٤	١,٠٧٢,٨٦٦	١,٧٧٨,٠٦٧	الإيرادات
-	(٣٣٩,٣٠٨) (١)	٤٢,٩٥٥	١,٨٤٠	٤,٢٤٩	٧١,١٨١	٢,٨٣١	٢١٦,٢٥٢	أطراف أخرى
٧,٨٨٨,١٣٥	(٣٣٩,٣٠٨)	٥٥٩,٠٥٧	٦٤٦,٤٩٣	١,٨٣٦,٩٥٢	٢,١١٤,٩٢٥	١,٠٧٥,٦٩٧	١,٩٩٤,٣١٩	بين قطاعات المجموعة
								إجمالي الإيرادات
١,١٣١,٧٩١	(٩٩,٦٠٩) (٢)	١٩٢,٠٧٣	١٦٠,٩٢٧	١٠٠,١٨٢	٢٢٦,٣٣٣	١١٩,٥٧٨	٤٣٢,٣٠٧	النتائج
٢,٠٢١,٢٦١	٩٩,٦٠٩ (٣)	١٥٤,٦٧٠	١٥٠,٨٨٨	٦٢٥,٧٥٤	٤٣١,٣١٩	٣٥٢,١٨٦	٢٠٦,٨٣٥	ربح/ (خسارة) القطاع قبل الضرائب
٤٦٣,٩٣٢	-	٤,٠٦٩	٦,٠٥٧	١٧٣,١٠٧	٣١,٠٥١	٣,٣٣٧	٢٤٦,٣١١	الإهلاك والإطفاء
								صافي تكاليف التمويل



Ooredoo (ش.م.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٢٠. المعلومات القطاعية (تتمة)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة)								
	تعديلات واستيعادات		Ooredoo	اندوسات	الوطنية	Ooredoo		
الإجمالي	أخرى	عمان	Ooredoo	للإتصالات	آسيا سيل	قطر		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٨,٠٣٧,٠٩٠	-	٤٢٢,٦٨٨	٥٧٨,٩٣٣	١,٧٢٦,٧٣٤	٢,٠٨٤,٨٤٨	١,٢٦٢,٢٥٠	١,٩٦١,٦٣٧	الإيرادات
-	(١١٨,٥١٢)	٢٤,٥٢٨	٢,٦٥٨	٥,٦٦٥	٥٧,٣٣٥	٣,٦٦٠	٢٤,٦٦٦	أطراف أخرى
٨,٠٣٧,٠٩٠	(١١٨,٥١٢)	٤٤٧,٢١٦	٥٨١,٥٩١	١,٧٣٢,٣٩٩	٢,١٤٢,١٨٣	١,٢٦٥,٩١٠	١,٩٨٦,٣٠٣	بين قطاعات المجموعة
								إجمالي الإيرادات
								النتائج
٥٧٦,٨٥٣	(١٠٦,٩٢٩)	(٢٠٥,٢٨٣)	١٣٢,٦٨٠	(١٥٦,٣٤٠)	١٠٤,٧١٤	١٥١,١١٨	٦٥٦,٨٩٣	ربح/ (خسارة) القطاع قبل الضرائب
١,٩٥٨,٨٢٧	١٠٦,٩٢٩	١٢٣,٠٧٤	١٣١,٢٠٦	٦١٧,٦٤٩	٤٣٧,١٧٧	٣٥٤,٩٠٤	١٨٧,٨٨٨	الإهلاك والإطفاء
٤٨٦,٠٤٩	-	(١,٤٦٧)	٦,١٢٠	١٨٢,٨٦٩	٢٧,١٣٩	١٥,٧٢١	٢٥٥,٦٦٧	صافي تكاليف تمويل

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٢٠. المعلومات القطاعية (تتمة)

(١) عند التوحيد تستبعد الإيرادات بين قطاعات المجموعة

(٢) أرباح القطاعات قبل الضرائب لا تشمل التالي:

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠١٥	٢٠١٦
(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
(١٠٦,٩٢٩)	(٩٩,٦٠٩)

إطفاء موجودات غير ملموسة

(٣) لم يؤخذ بالإعتبار الإطفاء المتعلق بالموجودات غير الملموسة الإضافية المحدد عند تجميع الأعمال كجزء من مصاريف القطاع.

يمثل الجدول التالي موجودات القطاع للقطاعات التشغيلية للمجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥:

الإجمالي	تعديلات واستبعادات	أخرى	Ooredoo عمان	الوطنية		آسيا سيل	Ooredoo قطر
				Ooredoo اندوسات	للإتصالات		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٩٥,٦٥١,١٧٩	٩,٦٨٦,٧٠٠	١١,١٩١,٢٤٣	٣,٦٤٢,٦٥٧	١٦,٦٦٧,٣٤٠	٢٣,٦٣٨,٦٠٠	١٠,٧٣٧,٥٠٠	٢٠,٠٨٧,١٣٩
٩٤,١٥٢,٠٦٥	٩,٤٦٠,٤١٩	١٠,٣٣١,٣٥٦	٣,٨٨٢,٧٧٤	١٥,٨٩٨,٢٩٠	٢٢,٨٤٢,٣٨٠	١٠,٦٦١,١٢١	٢١,٠٧٥,٧٢٥

موجودات القطاع (١)

في ٣١ مارس ٢٠١٦ (مراجعة)

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)

(١) هناك شهرة بقيمة ٩,٦٨٦,٧٠٠ ألف ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٩,٤٦٠,٤١٩ ألف ريال قطري) لم تعتبر كجزء من موجودات القطاعات.

## ٢١. القيم العادلة للأدوات المالية

### تدرج القيمة العادلة

تستخدم المجموعة التدرج التالي لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية حسب تقنيات التقييم:

المستوى الأول : الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة التي يمكن للمجموعة الوصول إليها في تاريخ القياس.

المستوى الثاني : مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة المضمنة في المستوى الأول والتي يمكن ملاحظتها للموجودات أو المطلوبات بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

المستوى الثالث : مدخلات لا يمكن ملاحظتها للموجودات أو المطلوبات.

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة عن طريق تدرج القيمة العادلة:

### الموجودات المالية

٣١ مارس ٢٠١٦				
المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
-	٦٩٢,٦٦٣	١٢,٤٤٦	٧٠٥,١٠٩	إستثمارات متاحة للبيع
-	٥,١٤٥	-	٥,١٤٥	مشتقات أدوات مالية
-	٦٩٧,٨٠٨	١٢,٤٤٦	٧١٠,٢٥٤	
٣١ ديسمبر ٢٠١٥				
المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	(مدققة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
-	٦٩٣,٨٤٦	١٧,٨٤٦	٧١١,٦٩٢	إستثمارات متاحة للبيع
-	٢,٦٩٠	-	٢,٦٩٠	مشتقات أدوات مالية
-	٦٩٦,٥٣٦	١٧,٨٤٦	٧١٤,٣٨٢	

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٢١. القيم العادلة للأدوات المالية (تتمة)

المطلوبات المالية

٣١ مارس ٢٠١٦			
المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	(مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
-	٥٥,٩٨٦	-	٥٥,٩٨٦
مشتقات أدوات مالية			
٣١ ديسمبر ٢٠١٥			
المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	(مدققة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
-	١٣٨,٠١٩	-	١٣٨,٠١٩
مشتقات أدوات مالية			

٢٢. إستبعاد شركة تابعة

في ٢٧ مارس ٢٠١٦ أكملت المجموعة الإجراءات القانونية المتعلقة بإستبعاد أحد شركاتها التابعة، واي ترايب باكستان مقابل مبلغ صافي بمقدار ٢٧,٢٧٤ ألف ريال قطري. بلغت صافي إلتزامات الشركة التابعة بتاريخ الإستبعاد ٧,١٧٦ ألف ريال قطري، وبالتالي تم الإعتراف ببيع بقيمة ٣٤,٤٥٠ ألف ريال قطري نتج عن عملية الإستبعاد.

٢٣. حدث بعد تاريخ التقرير

في ٢٩ مارس ٢٠١٦، قامت الوطنية للإتصالات، أحد شركات التابعة للمجموعة بتوقيع إتفاقية بيع وشراء للإستحواذ على ٩٩% من ملكية شركة فاست للإتصالات ذ.م.م، الكويت ("فاستلكو") مقابل مبلغ بقيمة ١٣٢,٦٧٧ ألف ريال قطري. هذه العملية مازالت بحاجة إلى موافقات الجهات المعنية والسلطات الحكومية وتنفيذ بعض الشروط المحددة في إتفاقية البيع والشراء، وبالتالي لم يتم احتساب هذه العملية كعملية دمج أعمال خلال الفترة.